DELIVERY NOTE

Blatt-Nr. / Page No. / Page: 1/1

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No. / Bordereau de livraison: 22409054

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison: 15.12.2022

8 Rechnungsnr./Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°: 440125

Supplier No.: 91023454

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

10 Ihre Zeichen / Your ref. / Votre réf.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers / Your order No./date - Other client references / Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. / Department / N° service	13 Hausruf / Phone / Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. / Our Order No. / Notre commande N°
	550004513701	VKS		2022/18128

19 Versandart / Means of transport / Mode d'expédition	20 frei unfrei / free / franco		21 Verpackungsart* / Means of packaging / Mode d'emballage	22 Versandzeichen / Transport reference / Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg / Weight kg / Poids kg		24
by forwarder	X		see below	K 64021	brutto / gross / brut 382,78	netto / net / net 249,98	

25 Versandanschrift / Address of consignee / Adresse du destinataire	26 Abladestelle / Rec. location / Lieu de livraison
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN	14248

27 Pos	28 Sachnummer / Identification No. / Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation / 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge / Qty. / Qte.	31 ME / Unit / Unité
1	9009069760	92907201	19.200,00	Stück

ZÄS: d v.
07.08.2020
DESF 50x60x8 R02Z01 DESF 50x60x8 R02Z01
N. ZST.: 09.11.20 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F
FPM75616F

Chargen:
22A5203001, 22A5203063, 22A5203079, 22A5205806, 22A5205807, 22A5203069, 22A5203071, 22A5203073, 22A5203083, 22A5206148, 22A5220109, 22A5220120, 22A5223944, 22A5226984,

30493

packaging type		pcs.	fill quant
Palette	Palette 800x600mm Magna Palette	4	4.800,00
KLT	TBA-520945 VDA R-KLT 3215	160	120,00
Abdeckung	Abdeckung 800x600 mm Magna-Abdeckung	4	

180330716
5012380586

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 19200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 22/12/22
Firma

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stehen Ihnen auf Wunch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer Homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La Livraison est expressément circonscrite à nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement par écrit. Les conditions générales vous seront transmises sur demande et sont également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.Ing. Gernot Alois Feiel

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8989
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Gesellschaft m.b.H.
Sitz St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 i

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID Nr. ATU 333 77 805

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT863500000000055509
BIC RVSAAT2S
Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3506 0000 3411 7556
BIC RVSAAT2S063

COMMERCIAL INVOICE

Blatt-Nr. / Page No. / Page: 1/1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No. / Bordereau de livraison: 22409054

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison: 15.12.2022

6 Rechnungsnr./Invoice-No./Facture N°: 2022/144046

8 Rechn.Datum / Date of Invoice / date la facture: 15.12.2022

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°: 440125

Supplier No.: 91023454

10 Ihre Zeichen / Your ref. / Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers / Your order No./date - Other client references / Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. / Department / N° service	13 Hausnr / Phone / Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. / Our Order No. / Notre commande N°
	550004513701	VKS		2022/18128

19 Versandart / Means of transport / Mode d'expédition	20 frei un/ad / free / franco	21 Verpackungsart* / Means of packaging / Mode d'emballage	22 Versandzeichen / Transport reference / Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg / Weight kg / Poids kg		24
by forwarder			K 64021	brutto / gross / brut 382,78	249,98	netto / net / net

25 Versandanschrift / Address of consignee / Adresse du destinataire

26 Abladestelle / Rec. location / Lieu de livraison: 14248

27 Pos	28 Sachnummer / Identification No. / Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation / 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge / Qty. / Qte.	31 ME / Unit / Unité	32 Preis pro 100 / Price per 100 / Prix pour 100	33 Betrag / Amount / Montant
1	9009069760	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F FPM75616F Country of origin: AT Tariff Code: 39269097	19.200,00	Stück	84,670	16.256,64

Shipping Terms: by forwarder
Terms of delivery: FCA, St. Michael i. Lg. /Austria

Our VAT-No. ATU33377805
Customers VAT-No. IT04886850728
tax free intra-Community delivery

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H
St. Michael i. Lg.

i.A. Hannelore Middleton

Property reservation until payment

Zahlbar / Payment / Paiment	Porto, Fracht-Anteil / Port / Port	Nettobetrag / Net amount / Montant net	MwST % / VAT % / TAUX TVA	MwSt. / VAT / TVA en	Gesamtbetrag / Amount / Total
					EUR
60 days net		16.256,64	0,00		16.256,64

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stehen Ihnen auf Wunch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch jederzeit auf unserer Homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est exclusivement effectuée par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous parviennent sur demande et sont également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.Ing. Gernot-Alois Felsl
Gesellschaft m.b.H.
Sitz St. Michael im Lungau

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 6989
Fax: +43 (0) 6477 6989 28
DVR 0924954

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID Nr. ATU 333 77 805
Landesgericht Salzburg
FN 33 428 i

Bankverbindungen
Raiffeisenlandesbank Oberoesterreich AG
IBAN AT10 3400 0455 0441 7408
BIC RZOOAT2L

Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT863500000000055509
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3506 0000 0411 7656
BIC RVSAAT2S053

TRANSPORT ORDER

00013037991

00013037991

SZG-ER-0000815

DATE: 21/12/2022

CONSIGNOR (name, address, country)
KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H.
GEWERBESTRASSE 398

AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU
TEL: +490674489 89-3177
VAT ID NR

COLLECTION ADDRESS
KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H.
GEWERBESTRASSE 398

AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU

CONSIGNEE (name, address, country)
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4

IT-70026 MODUGNO
TEL:
VAT ID NR IT

DELIVERY ADDRESS
DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA
VIA DEI GLADIOLI, 18

IT-70026 MODUGNO

FEATURES
- ☐ Time Slot pick-up
- ☐ Time Slot delivery
- ☐ Tail Lift pick-up
- ☐ Tail Lift delivery
- ☐ Under Customs
- ☐ Fixed Delivery Date
- ☐ Pre-Advise Delivery
- ☐ Pre-12 Delivery
- ☐ Pre-10 Delivery
- ☐ Double deck

TRANSPORT INSURANCE
☐ Yes ☒ No
VALUE CURRENCY

INCO TERMS CODE EXW
PRODUCT CODE ERI
EKAER
SENT
CUSTOMER REFERENCE

ORIGIN TERMINAL (name, address, country)
SZG - DHL GLOBAL FORWARDING (AUSTRIA)
AUPOINT 3, C/O F.A.L.S. TRANSPORTE LAGER

AT-5101 BERGHEIM-MUNTIGL
TEL:
FAX:
E-MAIL:

DESTINATION TERMINAL (name, address, country)
BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA
VIA DEI GLADIOLI, 18

IT-70026 MODUGNO
TEL:
FAX:
E-MAIL:

QUANTITY & GOODS DESCRIPTION	GROSS WEIGHT	m3 / LDM	LWH (Cm)
4 PLH - HALF PALLET (MIN. PALLET SIZE) - SEALING PARTS	382.78 kg	1.612 m3	60/80/84

DELIVERY TERMS	COD GOODS	COD FREIGHT	TOTAL VALUE	TOTAL GROSS WEIGHT	TOTAL m3 / LDM
EX WORKS				382.78 kg	1.612 m3

DANGEROUS GOODS INFORMATION

INSTRUCTIONS

HANDLING UNIT EXCHANGE
- ☐ _____ pallets received from consignee
- ☐ No pallets at all available at consignee
- ☐ No exchangeable pallets available at consignee

COLLECTION AT CONSIGNOR
DATE:
TIME

IMPORTANT INFORMATION
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

DELIVERY TO CONSIGNEE
DATE:
TIME

STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNOR

MISSION 2050
ZERO EMISSIONS
GO GREEN

STAMP & SIGNATURE OF CONSIGNEE
KUSTNER - MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
22 DIC 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

DRIVER'S SIGNATURE

CONSIGNEE'S NAME (in block letters)

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).